

Ref 3142





Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

# **Instruction Manual**

### **Table of Contents**

1	Intended Use	.1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	. 1
3	Kit Contents	.2
4	Storage and Shelf Life	.2
5	Precautions of Use	.3
6	Sample Collection, Handling and Storage	.4
7	Assay Procedure	.4
8	Quantitative and Qualitative Interpretation	.7
9	Technical Data	. 8
10	Performance Data	. 8
11	Literature	.9



AESKU.DIAGNOSTICS GmbH & Co. KG Mikroforum Ring 2 55234 Wendelsheim, Germany Tel: +49-6734-9622-0 Fax: +49-6734-9622-2222 Info@aesku.com www.aesku.com



Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

## 1 Intended Use

**AESKULISA dsDNA-G** is a solid phase enzyme immunoassay with human recombinant double-stranded DNA (dsDNA) for the quantitative and qualitative detection of IgG antibodies against dsDNA in human serum.

Anti-dsDNA antibodies mainly recognize the phosphat units of the DNA, thus these autoantibodies also bind single stranded DNA (ssDNA). To ensure correct quantitation of anti-dsDNA antibodies the used antigen has been proven to be free of contamination with ssDNA.

The assay is a tool in the differential diagnosis of systemic lupus erythematosus (SLE).

# 2 Clinical Application and Principle of the Assay

Antibodies binding to DNA belong to the group of anti-nuclear antibodies (ANA) that have been observed in several autoimmune diseases. Antibodies reacting with native double-stranded (ds) DNA are regarded as being specific for systemic lupus erythematosus (SLE) and have been observed in approximately 50-80% of the patients.

Antibodies against dsDNA are found during active phases of SLE. The amount of the serum concentration is positively correlated with the severity of the disease. Thus, detection of these autoantibodies is important for the diagnosis and the clinical monitoring of SLE. Consequently it has been established as 1 of the 11 ACR-criteria for the diagnosis of SLE.

Most patients with SLE display IgG class antibodies against dsDNA. These autoantibodies are associated with lupus nephritis. Approximately 30% of the SLE patients develop IgA class anti-dsDNA antibodies, aditionally. There have been suggestions that the presence of these IgA class anti-dsDNA antibodies may define a certain subset of SLE patients. Indeed studies demonstrated the association of this subclass with certain parameters of the disease activity, such as elevated erythrocyte sedimentation rate, or the consumption of complement component C3, as well as the clinical parameters of cutaneous vasculitis, acral necrosis and erythema. While no association was found for nephritis and arthritis.

IgM class anti-dsDNA antibodies were found in 52 % of the sera from patients with SLE. In contrast to IgG and IgA class autoantibodies, the subclass IgM antibodies do not correlate with disease activity. However, a highly significant negative correlation between IgM antidsDNA antibodies and lupus nephritis, including its laboratory parameters was demonstrated. Therefore IgM class anti-dsDNA antibodies may indicate a subset of lupus patients being protected against the risk of developing nephritis.

#### Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

# 3 Kit Contents

TO BE RECONSTITUTED				
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Wash Buffer (50x)	1 X 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)
		RE	ADY TO USE	Ē
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Negative Control	1 x 1.5ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)
Positive Control	1 x 1.5ml	Red	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)
Cut-off Calibrator	1 x 1.5ml	Blue	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)
Calibrators	6 x 1.5ml	White	Yellow *	Concentration of each calibrator: 0, 3, 10, 30, 100, 300 IU/ml. Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Conjugate, IgG	1 x 15ml	Blue	Blue	Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA)
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H $_2O_2$ )
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid
Microtiter plate	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.

#### MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000  $\mu$ l) or adjustable multipipette (100-1000 $\mu$ l). Microplate washing device (300  $\mu$ l repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

# 4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F for at least 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.

Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

# 5 Precautions of Use

### 5.1 Health hazard data

**THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY**. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

#### Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING ! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide  $(NaN_3)$  as a preservative.  $NaN_3$  may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes.  $NaN_3$  may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

#### Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

### 5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute Controls, Calibrators, Conjugates or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

#### Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/ 98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

# 6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

# 7 Assay Procedure

### 7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

#### Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well !

#### Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

#### Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

#### Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 µl of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

#### Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).

AE	SKU	DIAGN	10S	TICS
THE	DIAGNOS	TIC TOOL	THAT	WORKS

Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

# 7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

For QUANTITATIVE interpretation					
	1	2	3	4	
Α	Cal A	Cal E	P1		
В	Cal A	Cal E	P1		
С	Cal B	Cal F	P2		
D	Cal B	Cal F	P2		
Е	Cal C	PC	P3		
F	Cal C	PC	P3		
G	Cal D	NC			
н	Cal D	NC			

#### For QUALITATIVE interpretation

	1	2	3	4
Α	NC	P2		
В	NC	P2		
С	CC	P3		
D	CC	P3		
Е	PC			
F	PC			
G	P1			
н	P1			

CalA: calibrator A	CaID: calibrator D	PC: positive control	P1: patient 1
CalB: calibrator B	CalE: calibrator E	NC: negative control	P2: patient 2
CalC: calibrator C	CalF: calibrator F	CC: cut-off calibrator	P3: patient 3

# 7.3 Test Steps

Step	Description		
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.		
2.	Use the following steps in accordance with quantitative/ qualitative interpretation results desired:		
	CONTROLS & SAMPLES		
3.	<ul> <li>Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either:         <ul> <li>a. Calibrators (CAL.A to CAL.F) for QUANTITATIVE or</li> <li>b. Cut-off Calibrator (CC) for QUALITATIVE interp.</li> <li>and 100 µl of each of the following:                 <ul> <li>Negative control (NC) and Positive control (PC), and</li> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> </ul> </li> <ul> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> </ul> <li>Additional control (PC)</li> <li>Additional control (P1, P2)</li> </ul> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> </li></ul> <ul> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> </ul> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> <ul> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> </ul> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li>		
4.	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.		
5.	WASHE $\rightarrow \downarrow \downarrow \rightarrow \downarrow \uparrow$ Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).		

			Product Re
I ₽	ALST	<b>(U.DIAGNOSTICS</b> ENOSTIC TOOL THAT WORKS	Product De
	INC DIAG	INUSTIC TOOL THAT WORKS	Manual Re
		CONJUG	ATE
6.	CONJ		

Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

CONJUGATE			
6.	CONJ +100 µl	Pipette 100 µl conjugate into each well.	
7.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.	
8.	$\begin{array}{c} \hline \\ \\ \\ \\ \hline \\$	Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).	
		SUBSTRATE	
9.	SUB +100 μl	Pipette 100 µl TMB substrate into each well.	
10.	20°	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F, protected from intense light.	
		STOP	
11.	<u>(STOP</u> ) → +100 µI	Pipette 100 $\mu$ l stop solution into each well, using the same order as pipetting the substrate.	
12.	5'	Incubate 5 minutes minimum.	
13.		Agitate plate carefully for 5 sec.	
14.	OD <sub>450</sub> OD <sub>620</sub> 450/620 nm	Read absorbance at 450 nm (recommended 450/620 nm) within 30 minutes.	



Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

## 8 Quantitative and Qualitative Interpretation

For **quantitative interpretation** establish the standard curve by plotting the **optical density** (**OD**) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in IU/mI (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in IU/mI.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results
< 12 IU/ml	12 - 18 IU/ml	>18 IU/ml

#### Example of a standard curve

#### Do NOT use this example for interpreting patient's result

Calibrators IgG	OD 450/620 nm	CV % (Variation)
0 IU/ml	0.036	2.9
3 IU/ml	0.176	2.3
10 IU/ml	0.314	2.9
30 IU/ml	0.618	2.9
100 IU/ml	1.312	0.1
300 IU/ml	2.076	0.7

#### Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (IU/ml)
P 01	0.799/0.744	0.772	40.3
P 02	1.404/1.393	1.399	119.5

Samples above the highest calibrator range should be reported as >Max. They should be diluted as appropriate and re-assayed. Samples below calibrator range should be reported as < Min.

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

For **qualitative interpretation** read the optical density of the cut-off calibrator and the patient samples. Compare patient's OD with the OD of the cut-off calibrator. For qualitative interpretation we recommend to consider sera within a range of 20% around the cut-off value as equivocal. All samples with higher ODs are considered positive, samples with lower ODs are considered negative.

Negative:		OD patient	<
Equivocal:	0.8 x	OD cut-off	≤
Positive:		OD patient	>

0.8 x OD cut-off OD patient ≤ 1.2 x OD cut-off 1.2 x OD cut-off



Product Ref.	3142	
Product Desc.	dsDNA-G	
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10	

9	Technical Data	
	Sample material:	serum
	Sample volume:	10 $\mu$ l of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer
	Total incubation time:	90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F
	Calibration range:	0-300 IU/ml
	Analytical sensitivity:	3.0 IU/ml
	Storage:	at 2-8°C/35-46°F use original vials only.
	Number of determinations:	96 tests

# **10** Performance Data

### 10.1 Analytical sensitivity

The detection limit of the AESKULISA dsDNA-G has been found as 3 IU/ml.

## 10.2 Specificity and sensitivity

The microplate is coated with recombinant human dsDNA. No crossreactivities to other autoantigens have been found. For determination of sensitivity and specificity sera of 54 patients suffering from SLE have been tested with the AESKULISA dsDNA-G and an already marketed predicate device. Also 80 healthy donors were tested on the AESKULISA dsDNA-G and were all shown to be negative.

Disease	# of tested sera
SLE	39
MCTD	3
CREST	4
Sjoegrens Syndrome	4
Various AI diseases	7

		Pre	dicate dev	rice
		Pos	Non-	Total
			positive	
AESKULISA	Pos	34	13	47
dsDNA-G	Neg	0	7	7
		34	20	54

Clinical specificity: 80/80 = 100%Clinical sensitivity: 47 / 54 = 87%

AE	SKU.	DIAGN	IOS	TICS
THE	DIAGNOS	TIC TOOL	THAT	WORKS

Product Ref.	3142
Product Desc.	dsDNA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

## 10.3 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample No.	Dilution Factor	Measured (IU/mI)	Expected (IU/ml)	Recovery (%)
1	1 / 100	42.9	43.2	99.3
	1 / 200	20.4	21.6	99.4
	1 / 400	9.3	10.8	86.1
	1 / 800	4.9	5.4	90.7
2	1 / 100	179.4	176.0	101.9
	1 / 200	86.4	88.0	98.2
	1 / 400	41.8	44.0	95.0
	1 / 800	19.8	22.0	90.0

## 10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

Ir	ntra-assay		In	ter-assay	
Sample No.	Mean (IU/ml)	CV (%)	Sample No.	Mean (IU/ml)	CV (%)
1	199.88	1.00	1	463.3	2.6
2	80.14	1.68	2	171.6	2.3
3	12.71	5.91	3	13.2	5.9

### 10.5 Calibration

The AESKULISA dsDNA-G is calibrated against WHO/80. The results are expressed in  $\rm IU/ml.$ 

### 11 Literature

Tan EM, Cohen AS, Fries JF, et al. (1982). Revised criteria for the classification of systemic lupus erythematosus. Arthritis Rheumatism 25: 1271-1277.

Witte T, Hartung K, Matthias T, Sachse C, Fricke M, Deicher H, Kalden JR, Lakomek HJ, Peter HH, Schmidt RE (1998). Association of IgA anti-dsDNA antibodies with vasculitis and disease activity in systemic lupus erythematosus. Rheumatol Int 18: 63-69.

Witte T, Hartung K, Sachse C, Matthias T, Fricke M, Deicher H, Kalden JR, Lakomek HJ, Peter HH, Schmidt RE, SLE study group (1998). IgM anti-dsDNA antibodies in systemic lupus erythematosus: negative association with nephritis. Rheumatol Int 18: 85-91.

Image: state         Pers and algorithms note           • Pers and algorithms note         • Pers and algorithms note           • Pers and algorithms note         • Pers and algorithms note           • Pers and algorithms note         • Collaboration           • Collaboration         • Collaboration           • Colaboration         • Colaboration </th <th></th> <th>- Diagnosi in vitro</th> <th>- For in vitro diagnostic use</th>		- Diagnosi in vitro	- For in vitro diagnostic use
- Part uso Dipolation vivo         - Cataloge number           REF         - Returned Catalogue         - Vancho is catalogo           - Returned Catalogue         - Vancho is catalogue           - Returned Catalogue         - Vancho is catalogue           - Returned Catalogue         - Vancho is catalogue           - Conternationation         - Vancho is catalogue           - Conternationation         - Vancho is catalogue           - Conternationation         - Vancho is catalogue           - Vancho is catalogue         - Vancho is catalogue			
- Part uso Dipolation vivo         - Cataloge number           REF         - Returned Catalogue         - Vancho is catalogo           - Returned Catalogue         - Vancho is catalogue           - Returned Catalogue         - Vancho is catalogue           - Returned Catalogue         - Vancho is catalogue           - Conternationation         - Vancho is catalogue           - Conternationation         - Vancho is catalogue           - Conternationation         - Vancho is catalogue           - Vancho is catalogue         - Vancho is catalogue			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Planeter Ording       Costaloge nutwer         Planeter Ording       Planeter Ording         Planeter Ording       Planeter Ording         Planeter Ording       Planeter Ording         Planeter Ording       Lot         Planeter Ording       Lot         Planeter Ording       Lot         Planeter Ording       Lot         Planeter Ording       Xassamplick (marking)         Planeter Ording       Nassamplick (marking)         Planeter Ording       Planeter Ording         Planeter Ording			
REF       - Reference Cubicity       - Variants de créatiges         REF       - Réference Cubicity       - Variants de créatiges         LOT       - Construires       - Variants         REF       - Réference Cubicity       - Variants         C       - Construires       - Variants         C       - Construires       - Variants         C       - Construires       - Construires         D       - Construires       - Construires         D <th></th> <td></td> <td></td>			
REF       - Seatilization of the second			
Numer of calabage         Description           LOT         - Numer of calabage         - 'Los           C         - Description         - Description           C         - Description         - Description           Description         - Descripti			-
Lot     1-ur       Lot			¨ Αριθμός παραγγελίας
LOT       -Las       -'use         C Coloradia assistancia       -'Coloradia assistancia       -'Coloradia assistancia         C C       -Deducation C C do Coloradia       -'Coloradia assistancia         -Deducation C C do Coloradia       -'Coloradia assistancia       -'Coloradia assistancia         -Deducation C C do Coloradia       -'Coloradia assistancia       -'Coloradia assistancia         -Deducation C C do Coloradia       -'Be Mess       -'Be Mess         -Deducation C C do Coloradia       -'Be Mess       -'Be Mess         -Deducation C C do Coloradia       -'Be Mess       -'Be Mess         -Deducation C C do Coloradia       -'Be manufactoria for assistancia       -'Be Mess         -Device       -'Deducation C C do Coloradia       -'Be manufactoria for assistancia         -Device       -'Device       -'Device       -'Device         -Device       -'Device       -'Device       -'Device <t< td=""><th></th><td>"Número de catálogo</td><td></td></t<>		"Número de catálogo	
LOI       Chargen Baskethung       *>appennipsingle random         CC       Conformalia surges       ************************************		" Descrizione lotto	" Lot
I unit         I control           C Control         Control         Declaration of Control           C Control         Declaration CE de Contromide         Declaration CE de Contromide           Vertica         Declaration CE de Contromide         Declaration CE de Contromide           Vertica         Declaration CE de Contromide         Declaration CE de Contromide           Vertica         Declaration CE de Contromide         Persidea           Vertica         Declaration CE de Contromide         Persidea           Vertica         Declaration CE de Contromide         Persidea           Vertica         Persidea         Persidea           Vertica         Telestancia         Persidea           Vertica         Telestancontromano Persidea         Persidea	LOT	" Lot	" Lote
I unit         I control           C Control         Control         Declaration of Control           C Control         Declaration CE de Contromide         Declaration CE de Contromide           Vertica         Declaration CE de Contromide         Declaration CE de Contromide           Vertica         Declaration CE de Contromide         Declaration CE de Contromide           Vertica         Declaration CE de Contromide         Persidea           Vertica         Declaration CE de Contromide         Persidea           Vertica         Declaration CE de Contromide         Persidea           Vertica         Persidea         Persidea           Vertica         Telestancia         Persidea           Vertica         Telestancontromano Persidea         Persidea		" Chargen Bezeichnung	¨ Χαρακτηρισμός παρτίδας
CC       - Control as surges       - EC Destruction CC Actorhemida         • Decharasion CC & Control matia       - Expertment of particular and the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control matia         • Expertment of the control matia       - Expertment of the control         • Expertment of the control       - Expertment of the control         • Expertment of the control       - Expertment of the control         • Expertment of the control       <			
C €         Obtarranto CE de Conformida         Decarranto CE de Conformida           Unagateria fontación CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado           Voltas         06 determinancia         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado           Voltas         16 determinancia         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado           Voltas         16 determinancia         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado           Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado           Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado           Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado         Impanto CE de Conformidado           Impanto CE de Conformidado CE de Conformidado Conf			" EC Declaration of Conformity
CC         "Europatient Konformitation         "Exponentiol output/output           Voltariance CE de Conformitation         196 seam         196 seam         196 seam           Voltariance CE de Conformitation         196 seam         196 seam         196 seam           Voltariance CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariance CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariance CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariance CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariante CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariante CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariante CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariante CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariante CE de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 seaminazioni           Voltariante de Sammanue         196 seaminazioni         196 seaminazioni         196 sea			-
• Ondersacko CE de Contornidade         - 199 legís           • Ondersacko CE de Contornidade         - 199 legís           • Objetiso CE         - 99 prodobajouol           • Objetiso CE         - 99 prodobaj	( (		
Image: state of the state			Ευρωπαϊκή συμφωνία
Stability     196 transformation     96 transformation       191 Totals     96 transformation     96 transformation       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     280 C     196 transformations dullated on       191 Totals     280 C     196 transformations dullated on       191 Totals     280 C     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations dullated on     196 transformations dullated on       191 Totals     196 transformations     196 transformations       191 Totals     196 transformations     196 transformations       191 Totals			
Very 6         98 Testa         99 Testa           Image: Section of the sectin of the section of the sectin of the section of the sec	<u> </u>		
V90         F96 Tories         See instructions for use           Work is instructions d'utilisation         - Ver last instructions for use           Work is instructions d'utilisation         - Vertice instructions d'utilisation           Lagancy bet a 24°C         - Second d'utilisation           CONN +         - Produite dia dia           Produite dia         - Calification de cal-off           CONN +         - Construction de cal-off           CONN +         - Construction de cal-off           CONN +         - Construction de cal-off           Connol +	$\setminus \Sigma \setminus$	" 96 tests	" 96 pruebas
Elegentario         Elegentario         See instructions for use           Vorte is reflactions d'utilisation         - Odd is under the instruction of use         - Odd is under the instruction of use           Vorte is reflactions d'utilisation         - Odd is under the instruction of use         - Odd is under the instruction of use           Vorte is reflactions d'utilisation         - Odd is under the instruction of use         - Odd is under the instruction of use           Vorte is reflactions d'utilisation         - Odd is under the instruction of use         - Odd is under the instruction of use           Vorte is reflactions d'utilisation         - Odd is under the instruction of use         - Odd is under the instruction of use           Vorte is reflaction of utilisation         - Odd is use         - Odd is use         - Odd is use		" 96 Bestimmungen	¨ 96 προσδιορισμοί
Image: State of the instructures of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of use of the instructure of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of	∨ 96	" 96 Testes	
Image: State of the instructures of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of use of the instructure of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of the instructure of use of the instructure of		"Rispettare le istruzioni per l'uso	" See instructions for use
• - General-harvelisurg beachtern       - Addres undwap is confrige spagning         • - We as instructed de une       • Uite sy         • Uite south is       • Vite sy         • - Uite south is       • Vite sy         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C       • Operating is 2+0°C         • - Operating is 2+0°C			
····································			
Image: construction of the second			י מאבוב הווסאון וול החולאבל צאולהולל
• "Uilliar antes de         • "Uilliar antes de           • "Vereendant rise         • "Apring Juba           • "Status antes de         • Saver a 24°C           • "Comerver a 24°C         • Soure a 24°C           • Comerver a 24°C         • Outserver a 24°C           • Prodeto da         • Manufactured by           • Prodeto da         • Namufactured by           • Horgeneous         • Comerver a 24°C           • Horgeneous         • Comerver a 24°C           • Horgeneous         • Prodeto da           • Horgeneous         • Fabricado por           • Horgeneous         • Calibrator onc			"Here has
**Vorandbar bis       **Xoran putps)         ************************************			
Image: Construct a 2-8°C       Store a 2-8°C         Image: Conserver a 2-8°C       Conserver a 2-8°C         Image: Conserver a 2-8°C       Image: Conser	2		
• Conservant 2.8°C       • Store at 2.8°C         • Conservant 2.8°C       • Store at 2.8°C         • Conservant 2.8°C       • Subacture by         • Conservant 2.8°C       • Subacture by         • Padotto dat       • Padotto dat         • Padotto dat       • Call off Caldotator         • Conservant 2.8°C       • Call off Caldotator         • Padotto dat       • Call off Caldotator         • Conservant Raibrator       • Cantrola Negator         • C			χρηση μεχρι
Image: Arror inter 2.8°C       Conservar 2.8°C         Image: Arror inter 2.8°C       Pediatora cross 2.4°C         Image: Arror inter 2.8°C       Pediatora         Image: Arror inter 2.8°C			
+x.       - Lagering be 2.4°C       - Φυλάστετα στους 2.4°C         • Prodatio ds       - Rescuence       - Manufactured by         • Fabricado par       - Fabricado par         • Fabricado par       - Conservente 2.4°C         • Fabricado par       - Fabricado par         • CO-CALL       - Fabricado par         • CO-CALL       - Calibrador act-off         • CO-CALL       - Calibrador act-off         • CON++       - Calibrador act-off         • Control positivo       - Positive Control         • Control positivo       - Positive Control         • Control positivo       - Negativo Control         • Control positivo       - Control Positivo         • Control positivo       - Calibrador         • Control positivo       - Negativo Control         • Control positivo       - Calibrador         • Control positivo       - Calibrador         • Control positivo       - Negativo Control         • Control positivo       - Calibrador         • Control positivo       - Calibrador         • Control positivo       - Calibrador<			
Conserver entre 2+9°C     Prodotion de     Prodotion	+275-1		
Prodotto da     Prodotto	+20-		¨Φυλάσσεται στους 2-8°C
Image: Patricip dear         Fabricado por           Image: Patricip dear         Feabricado por           Image: Patricip dear         Feabricado por           Image: Patricip dear         Calibrator de cut-off           CON-CALL         Feabricado por           Image: Patricip dear         Calibrator de cut-off           Feabricado por         Calibrator de cut-off           CONI+         Feabricado de cut-off           Control positivo         Positive Control           Control positivo         Positive Control           Control positivo         Ostimo Kogalivo           CONI+         Feabricado positivo           Image: Positive Control         Control Positivo           Control Positivo         Positive Control           Control Regativo         Positive Control           Control Regativo         Positive Control           Control Regativo         Calibrator           CALL         Calibrator           Control Regativo         Calibrator			
Image:	_		-
Fabricado por       - Cultor de cut-off         CO-CALL       - Saltrador de cut-off         - Caltrador de cut-off       - Caltrador de cut-off         - Caltrador de cut-off       - Dorack pols,			
CO-CAL       Calibratore cu-off       Cu off Calibrator de cu-off         CORD       Calibrator de cu-off       Copexic quo c Antipoartipo βaθμονόμησης         CONT       Control positivo       Positive Control         Control positivo       Positive Control         Control positivo       Control Positivo         Control positivo       Control Positivo         CONT       Control positivo         Control positivo       Control positivo			΄΄ Κατασκευάζεται από
CO-CAL <sup>2</sup> Etalon Seul <sup>2</sup> Calibrador de cut-off          CON <sup>2</sup> Controle positivo <sup>2</sup> Optixxiç goóç Avriðgarnípo Belguovóµngn;          CON <sup>2</sup> Controle Positiv <sup>2</sup> Controle Positivo <sup>2</sup> Positive Control          CON <sup>2</sup> Controle Positiv <sup>2</sup> Controle Positivo            CON <sup>2</sup> Controle Positiv <sup>2</sup> Controle Positivo            CON                   CON                   CON                   CON                   CON                   CON                   CON                   COND		" Fabricado por	
* Calibrador de cut-off       * Positive Control         CON +       * Controle positivo       * Positive Control         * Controle positivo       * Controle Positivo       * Controle Positivo         * Controle positivo       * Controle Positivo       * Controle Positivo         * Controle positivo       * Controle Positivo       * Controle Positivo         * Controle negativo       * Negative Control         * Controle negativo       * Avritikos positivo         * Controle negativo       * Controle negativo         * Controle negativo       * Calibrator         * Calibrator       * Recuperado         * Contrigato       * Conjugate         * Conjugate       * Conjugate         * Conjugato       * Conjugato         * Conjugato       * Conjugato      <		" Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
* Calibrador de cut-off       * Positive Control         CON +       * Controle positivo       * Positive Control         * Controle positivo       * Controle Positivo       * Controle Positivo         * Controle positivo       * Controle Positivo       * Controle Positivo         * Controle positivo       * Controle Positivo       * Controle Positivo         * Controle negativo       * Negative Control         * Controle negativo       * Avritikos positivo         * Controle negativo       * Controle negativo         * Controle negativo       * Calibrator         * Calibrator       * Recuperado         * Contrigato       * Conjugate         * Conjugate       * Conjugate         * Conjugato       * Conjugato         * Conjugato       * Conjugato      <		" Etalon Seuil	" Calibrador de cut-off
CON       +       Controlle positive       * Positive Control         CON       +       * Controle positive       * Controle positive         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Controle negative       * Controle negative       * Controle negative         * Conjugate       * Conjugate       * Conjugate       * Conjugate         * Conjugate       *			¨Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CON +       Controle Positif       Controle Positif         Positiv Kontrolle       Positiv Kontrolle       Positiv Kontrolle         CON -       Controle Negative       Negative Control         CON -       Control Negative       Positiv Kontrolle         CON -       Control Negative       Positiv Kontrolle         CON -       Control Negative       Positive Negative         Control Negative       Control Negative       Positive Negative         Control Negative       Control Negative       Positive Negative         Control Negative       Positive Negative       Positive Negative         Vieodefindung       Positive Negative       Positive Negative         Positive Negative       Positive Negative       Positive Negative         CONJ       Positive Negative       Positive Negative         Positive Negative Negative       Positive Negative       Positive Negative         Positive Negative Negative       Positive Negative       Positive Negative         Positive Nega		" Calibrador de cut-off	
CON       -         Positiv Kontrolle       -         CON       -         CON       -         CON       -         CON       -         CON       -         Control negativo       -         Calibrator       -         Calibrator       -         Calibrator       -         Control negativo       -         Control negativo       -         Control negativo       -         Control negativo       -         Conjugat       -         Conjugat       -         Conjugato       - <t< td=""><th></th><td>" Controllo positivo</td><td></td></t<>		" Controllo positivo	
CONI-       Controlo positivo       - Negative Control         CONI-       Controlo negativo       - Negative Control         Recurrent       - Controlo negativo       - Apvintxóc opóc £A£yzou         CALL       - Calibrator       - Calibrator         Calibrator       - Calibrator       - Calibrator         - Corridation       - Recupera       - Corrigato         - Corridation       - Recupera       - Corrigato         - Conjugato       - Conjugado       - Conjugado         - Conjugato       - Conjugato       - Conjugato         - Conjugato       - Conjugato			" Control Positivo
CON       -       Control negativo       -       Negativ Econtrol         CON       -       Control negativo       -       Control Negativo         CONTO       -       Control negativo       -       Control Negativo         CAL       -       Control negativo       -       Control negativo         CAL       -       Calibrator       -       Calibrator         -       Calibrator       -       Calibrator       -         -       RC       -       Recuperacio       -         -       Recuperacio       -       Recuperacio       -         -       Conlugato       -       Conjugate       -       Conjugato       -         -       Conjugato       -       Conjuga	CON +		" Θετικός αρός ελέγχου
CON       -       Control negativo         Controlo negativo       -       Apurțikă gadiz Kontrolie         CAL       -       Calibrator         CAL       -       Calibrator         -       Calibrator       -         -       Carriga       -         -       Corriga       -         -       Conjugat       -         -       Conjugat       -         -       Conjugato       -         -       Conjugato       -         -       Conjugato       -         -			
Image: Connectional state of the second state of the se			
CAL <sup>•</sup> Calibratore <sup>•</sup> Calibrator          • Calibrator        • Calibrator        • Calibrator          • Kalibrator        • Calibrator        • Calibrator          • Calibrator        • Calibrator        • Calibrator          • Calibrator        • Recupero        • Recuperado          • Conjugat        • Recuperado        • Recuperado          • Recuperacão        • Conjugate        • Conjugate          • Conjugado        • Conjugato        • Conjugato          • Conjugado        • Conjugado        • Conjugato          • Microplazar arivestita        • Conted microtiter plate        • Microplaza sensibilisée          • Microplazar vessita        • Contegrate sensibilisée        • Microplaza sensibilizada          • Microplazar vessita        • Contegrate sensibilisée        • Microplaza sensibilizada          • Microplazar vessita        • Contegrate        • Solución de lavado          • Microplazar vessita        • Tampon de Lavage        • Substrato          • Tampon de Lavage        • Substrato        • Substrato          • Substrat		" Controlo positivo	
CAL <sup>+</sup> Calibrator          * Etalon <sup>+</sup> Calibrator          * Calibrator <sup>+</sup> Avričportýpio βaθμονόμησης          * Calibrador           * Recupero <sup>+</sup> Recuperado          CONUJ <sup>+</sup> Recuperado          * Recuperado <sup>-</sup> Conjugát          * Conjugá <sup>-</sup> Conjugáte          * Conjugát <sup>-</sup> Conjugát          * Conjugát <sup>-</sup> Conjugát          * Conjugát <sup>-</sup> Conjugáto          * Conjugáto <sup>-</sup> Conjugáto          * Microplasus ensibilisée <sup>-</sup> Microplasus ensibilisée          * Microplace revestida <sup>-</sup> Microplace revestida          * Microplace revestida <sup>-</sup> Tampon di lavaggio          * Maschpuffer <sup>-</sup> Puθμornkó δidAuju antonç          * Subustrato <sup>-</sup> Subustrat          * Substrate <sup>-</sup> Tampon de Lavage          * Substrato <sup>-</sup> Subustrato          * Substrato <sup>-</sup> Subustrato          * Substrato <sup>-</sup> Subustrato          * Substrato		" Controlo positivo " Controllo negativo	"Negative Control
CAL       - Etalon       - Calibrador         RC       - Recupero       - Recovery         - Caribrador       - Recovery         - Caribrador       - Recovery         - Corrigation       - Recovery         - Consigned       - Recovery         - Consigned       - Recovery         - Consigned       - Conjugate         - Conjugato       - Conjugate         - Conjugado       - Conjugado         - Microplazitar rivestita       - Coated microtiter plate         - Microplazitarivestita       -		Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif	Negative Control     Control Negativo
Image: Calibrator       - Recupera         RC       - Recupera         - Corrigitation       - Recuperado         - Wiederfindung       - Aváxmon         - Recuperacão       -         - Conjugate       - Conjugate         - Conjugato       - Conjugate         - Conjugato       - Conjugado         - Recuperacão       -         - Conjugato       - Conjugado         - Conjugato       - Conjugado         - Recuperacão       -         - Conjugato       - Conjugado         - Conjugato       - Conjugado         - Microplaçue sensibilisée       - Microplaca sensibilizada         - Microplaca revestida       -         - Tampone di lavaggio       - Wash buffer         - Tampone di lavagge       - Solución de lavado         - Solución de lavado       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Solución de parada       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Solución de paragem       -         - S	CON -	<sup>°</sup> Controlo positivo <sup>°</sup> Controllo negativo <sup>°</sup> Contrôle Négatif <sup>°</sup> Negativ Kontrolle	Negative Control     Control Negativo
Image: Calibrator       - Recupera         RC       - Recupera         - Corrigitation       - Recuperado         - Wiederfindung       - Aváxmon         - Recuperacão       -         - Conjugate       - Conjugate         - Conjugato       - Conjugate         - Conjugato       - Conjugado         - Recuperacão       -         - Conjugato       - Conjugado         - Conjugato       - Conjugado         - Recuperacão       -         - Conjugato       - Conjugado         - Conjugato       - Conjugado         - Microplaçue sensibilisée       - Microplaca sensibilizada         - Microplaca revestida       -         - Tampone di lavaggio       - Wash buffer         - Tampone di lavagge       - Solución de lavado         - Solución de lavado       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Solución de parada       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Solución de paragem       -         - S		Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Contrôlo negativo	<ul> <li><sup>°</sup> Negative Control</li> <li><sup>°</sup> Control Negativo</li> <li><sup>°</sup> Αρνητικός ορός ελέγχου</li> </ul>
Image: Calibrator       - Recupera         RC       - Recupera         - Corrigitation       - Recuperado         - Wiederfindung       - Aváxmon         - Recuperacão       -         - Conjugate       - Conjugate         - Conjugato       - Conjugate         - Conjugato       - Conjugado         - Recuperacão       -         - Conjugato       - Conjugado         - Conjugato       - Conjugado         - Recuperacão       -         - Conjugato       - Conjugado         - Conjugato       - Conjugado         - Microplaçue sensibilisée       - Microplaca sensibilizada         - Microplaca revestida       -         - Tampone di lavaggio       - Wash buffer         - Tampone di lavagge       - Solución de lavado         - Solución de lavado       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Solución de parada       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Substrato       -         - Solución de paragem       -         - S		Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore	<ul> <li><sup>~</sup> Negative Control</li> <li><sup>~</sup> Control Negativo</li> <li><sup>~</sup> Αρνητικός ορός ελέγχου</li> <li><sup>~</sup> Calibrator</li> </ul>
RC       * Corrélation       * Recuperado         * Wiederfindung       * Avákrtpon         * Recuperado       *         * Recuperado       *         * Conjugato       * Conjugate         * Conjugado       *         * Conjugado       *         * Conjugado       *         * Conjugado       *         * Microplastra rivestita       *         * Microplace sensibilisée       *         * Microplace revestida       *         * Tampone di lavaggio       *         * Solucão de lavage       *         * Solucão de lavage       *         * Solucão de lavage       *         * Substrato       *         * Substrato       *         * Substrato       *         * Solucão de paragem       *         * Substrato       *         * Solucão de paragem       * <th></th> <td>Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon</td> <td><ul> <li>Negative Control</li> <li>Control Negativo</li> <li>Άρνητικός ορός ελέγχου</li> <li>Calibrator</li> <li>Calibrator</li> </ul></td>		Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon	<ul> <li>Negative Control</li> <li>Control Negativo</li> <li>Άρνητικός ορός ελέγχου</li> <li>Calibrator</li> <li>Calibrator</li> </ul>
RC       * Corrélation       * Recuperado         * Wiederfindung       * Avákrtpon         * Recuperado       *         * Recuperado       *         * Conjugato       * Conjugate         * Conjugado       *         * Conjugado       *         * Conjugado       *         * Conjugado       *         * Microplastra rivestita       *         * Microplace sensibilisée       *         * Microplace revestida       *         * Tampone di lavaggio       *         * Solucão de lavage       *         * Solucão de lavage       *         * Solucão de lavage       *         * Substrato       *         * Substrato       *         * Substrato       *         * Solucão de paragem       *         * Substrato       *         * Solucão de paragem       * <th>CON - CAL</th> <td>Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Kalibrator Kalibrator</td> <td><ul> <li>Negative Control</li> <li>Control Negativo</li> <li>Άρνητικός ορός ελέγχου</li> <li>Calibrator</li> <li>Calibrator</li> </ul></td>	CON - CAL	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Kalibrator Kalibrator	<ul> <li>Negative Control</li> <li>Control Negativo</li> <li>Άρνητικός ορός ελέγχου</li> <li>Calibrator</li> <li>Calibrator</li> </ul>
Recuperacão         -           CONIJ         - Conjugato         - Conjugato           - Conjugado         - Conjugado         -           - Conjugado         - Conjugado         -           - Conjugado         - Conjugado         -           - Micropiastra rivestita         - Coated microtiter plate         -           - Micropiacus ensibilisée         - Micropiaca sensibilizada         -           - Beschichtete Mikrotiterplatte         - EmkoAuguény jukoportAkka         -           - Micropiaca revestida         -         -         -           - Tampone di lavaggio         - Wash buffer         -         -           - Tampone di lavage         - Solución de lavado         -         -           - Waschpuffer         - Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         -         -           - Substrat         - Tampone substrato         - Substrato         -           - Substrato         - Substrata         - Tampón sustrato         -           - Substrato         - Substrato         - Tampón sustrato         -           - Substrato         - Substrato         - Tampón sustrato         -           - Substrato         - Substrato         - Stop solution         -           - Solución de paragen		Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
Recuperacão         -           CONIJ         - Conjugato         - Conjugato           - Conjugado         - Conjugado         -           - Conjugado         - Conjugado         -           - Conjugado         - Conjugado         -           - Micropiastra rivestita         - Coated microtiter plate         -           - Micropiacus ensibilisée         - Micropiaca sensibilizada         -           - Beschichtete Mikrotiterplatte         - EmkoAuguény jukoportAkka         -           - Micropiaca revestida         -         -         -           - Tampone di lavaggio         - Wash buffer         -         -           - Tampone di lavage         - Solución de lavado         -         -           - Waschpuffer         - Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         -         -           - Substrat         - Tampone substrato         - Substrato         -           - Substrato         - Substrata         - Tampón sustrato         -           - Substrato         - Substrato         - Tampón sustrato         -           - Substrato         - Substrato         - Tampón sustrato         -           - Substrato         - Substrato         - Stop solution         -           - Solución de paragen		Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Recupero	Νegative Control         "Control Negativo         "Αρνητικός ορός ελέγχου         "Calibrator         "Calibrador         "Aνιτιδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery
CONJ       - Conjugá       - Conjugado         · Konjugat       · Σύζευγμα         · Conjugado       - Conjugado         · Microplaque sensibilisée       - Microplaca sensibilizada         · Microplaque sensibilisée       · Microplaca sensibilizada         · Microplaca revestida       - Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         · Microplaca revestida       - Tampon de Lavage         · Tampon de Lavage       · Solución de lavado         · Wash buffer       - Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         · Solucão de lavagem       - Tampon substrato         · Substrat       - Tampón sustrato         · Substrato       - Substrate buffer         · Substrato       - Substrate buffer         · Substrato       - Substrato         · Substrato       - Substrato         · Substrato       - Solución de parada         · Substrato       - Solución de parada         · Solucion de parada       - Solución de parada         · Solucion de paragem       - Tampon Echantillons         · Tampon Echantillons       - Tampón Muestras         · Tampon chantillons       - Tampón Muestras		Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Recupero Corrélation	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recuperado
CONJ       - Conjugá       - Conjugado         · Konjugat       · Σύζευγμα         · Conjugado       - Conjugado         · Microplaque sensibilisée       - Microplaca sensibilizada         · Microplaque sensibilisée       · Microplaca sensibilizada         · Microplaca revestida       - Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         · Microplaca revestida       - Tampon de Lavage         · Tampon de Lavage       · Solución de lavado         · Wash buffer       - Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         · Solucão de lavagem       - Tampon substrato         · Substrat       - Tampón sustrato         · Substrato       - Substrate buffer         · Substrato       - Substrate buffer         · Substrato       - Substrato         · Substrato       - Substrato         · Substrato       - Solución de parada         · Substrato       - Solución de parada         · Solucion de parada       - Solución de parada         · Solucion de paragem       - Tampon Echantillons         · Tampon Echantillons       - Tampón Muestras         · Tampon chantillons       - Tampón Muestras		Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recuperado
Conjugado       ·         MP       ·       Micropiastra rivestita       ·       Coated microtiter plate         ·       ·       Micropiastra rivestita       ·       Micropiaca sensibilizada         ·       ·       ·       Micropiace sensibilisée       ·       Emicropiaca sensibilizada         ·       ·       ·       Micropiace vestida       ·       ·       Emicropiace revestida         ·       ·       ·       ·       ·       ·       Solución de lavado       ·         ·       ·       ·       ·       ·       ·       ·       Noropiace sensibilizada         ·       ·       ·       ·       ·       ·       ·       ·       ·         ·		Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacăo	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recouperado         Ανάκτηση
Conjugado       ·         MP       ·       Micropiastra rivestita       ·       Coated microtiter plate         ·       ·       Micropiastra rivestita       ·       Micropiaca sensibilizada         ·       ·       ·       Micropiace sensibilisée       ·       Emicropiaca sensibilizada         ·       ·       ·       Micropiace vestida       ·       ·       Emicropiace revestida         ·       ·       ·       ·       ·       ·       Solución de lavado       ·         ·       ·       ·       ·       ·       ·       ·       Noropiace sensibilizada         ·       ·       ·       ·       ·       ·       ·       ·       ·         ·	RC	Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato	"Negative Control         "Control Negativo         "Aρνητικός ορός ελέγχου         "Calibrator         "Calibrador         "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aνάκτηση         "Conjugate
MP       * Microplastra rivestita       * Coated microtiter plate         * Microplaque sensibilisée       * Microplaca sensibilizada         * Beschichtete Mikrotiterplatte       * Επικαλυμμένη μικροπλάκα         * Microplaca revestida       *         * Tampon de Lavage       * Solución de lavado         * Washpuffer       * Solución de lavado         * Solucão de lavagem       *         * Solucão de lavagem       *         * Substrate       * Substrate buffer         * Substrato       *         * Substrato       *         * Solucão de paragem       *         * Tampon campione       *         * Sample buffer       *         * Solucão de paragem       *         * Solucão de paragem       *         * Tampon Echantillons       *         * Tampon Campione       *         * Tampon Campione <th>RC</th> <td>Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Kecupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé</td> <td>Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recouperado         Ανάκτηση         Conjugate         Conjugado</td>	RC	Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Kecupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recouperado         Ανάκτηση         Conjugate         Conjugado
MP       Microplaque sensibilisée       Microplaca sensibilizada         Beschichtete Mikrotiterplatte       Έπικαλυμμένη μικροπλάκα         Microplaca revestida       Microplaca revestida         Tampone di lavaggio       Wash buffer         Tampon de Lavage       Solución de lavado         Waschpuffer       Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         Solucão de lavagem       Microplaca sensibilizada         Tampon e substrato       Substrate buffer         Substrat       Tampón sustrato         Substrato       Substrato         Substrato       Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         Substrato       Substrato         Substrato       Substrato         Substrato       Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος         Substrato       Stop solution         Solucão de paragem       Solucáo de parada         Stopreagenz       "Avriδpaornýno öiaκοπής αντίδρασης         Solucão de paragem       Microplaca de paragem         Tampone campione       Sample buffer         Tampone campione       Sample buffer         Tampon Echantillons       Tampón Muestras         Probenpuffer       Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC	Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recouperado         Ανάκτηση         Conjugate         Conjugado
· Microplaca revestida       ·         · Microplaca revestida       ·         · Tampon e di lavaggio       ·         · Tampon de Lavage       ·         · Tampon de Lavage       ·         · Waschpuffer       ·         · Solucão de lavagem       ·         · Solucão de lavagem       ·         · Soluzão de lavagem       ·         · Tampon e substrato       ·         · Substrat       ·         · Substrat       ·         · Substrato       ·         · Solucão de paragenz       ·         · Solucão de paragem       ·         · Solucão de paragem       ·         · Solucão de paragem       ·         · Tampone campione       ·         · Sample buffer       ·         · Solucão de paragem       ·         · Tampone campione       ·         · Tampone campione       ·         · Tampon Echantillons	RC	Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Kalibrator Calibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado	Νegative Control         "Control Negativo         "Αρνητικός ορός ελέγχου         "Calibrator         "Calibrator         "Calibrator         "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         Ανάκτηση         "Conjugate         "Conjugado         "Σύζευγμα
· Microplaca revestida       ·         · Microplaca revestida       ·         · Tampon e di lavaggio       ·         · Tampon de Lavage       ·         · Tampon de Lavage       ·         · Waschpuffer       ·         · Solucão de lavagem       ·         · Solucão de lavagem       ·         · Soluzão de lavagem       ·         · Tampon e substrato       ·         · Substrat       ·         · Substrat       ·         · Substrato       ·         · Solucão de paragenz       ·         · Solucão de paragem       ·         · Solucão de paragem       ·         · Solucão de paragem       ·         · Tampone campione       ·         · Sample buffer       ·         · Solucão de paragem       ·         · Tampone campione       ·         · Tampone campione       ·         · Tampon Echantillons		Controlo positivo     Controllo negativo     Controlle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperačao     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugado     Micropiastra rivestita	Νegative Control         "Control Negativo         "Αρνητικός ορός ελέγχου         "Calibrator         "Calibrador         "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aνάκτηση         "Conjugate         "Conjugado         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate
VASHB 50x       Tampone di lavaggio       Wash buffer         Tampon de Lavage       Solución de lavado         Waschpuffer       Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         Solucão de lavagem       Substrate buffer         "Substrat       Tampón sustrato         "Substrat       Tampón sustrato         "Substrat       "Tampón sustrato         "Substrat       "Tampón sustrato         "Substrat       "Substrato         "Substrat       "Substrato         "Substrat       "Stop solution         "Substrat       "Stop solution         "Solucão de paragem       "Avriõpaornýpio διακοτιής αντίδρασης         "Solucão de paragem       "Tampon campione         "Solucão de paragem       "Tampon Echantillons         "Tampon Echantillons       "Tampón Muestras         "Probenpuffer       "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibrator     Kalibrator     Calibrator     Calibrator     Carélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugado     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Σύζευγμα <sup>°</sup> Coated microtiter plate <sup>°</sup> Microplaca sensibilizada
WASHB 50x       Tampon de Lavage       Solución de lavado         Waschpuffer       "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         Solucão de lavagem       "Substrate buffer         "Substrat       "Tampón sustrato         "Substrat       "Substrato         "Substrat       "Substrato         "Substrato       "         "Solución de paragen       "         "Solución de paragem       "         "Tampon ecampione       "Sample buffer         "Tampón Echantillons       "Tampón Muestras         "Probenpuffer       "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Kalibrator     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugá     Konjugat     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Σύζευγμα <sup>°</sup> Coated microtiter plate <sup>°</sup> Microplaca sensibilizada
Solução de lavagem         SUB         "Tampone substrato         "Substrat         "Substrat         "Substratpuffer         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Solución de parada         "Stopreagenz         "Solución de paragem         "Tampon Echantillons         "Tampón Muestras         "Probenpuffer         "Puθμιστικό διάλυμα στοστρώματος		Controlo positivo     Controllo negativo     Contrôle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Konjugat     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recovery         Recuperado         Ανάκτηση         Conjugate         Conjugado         Σύζευγμα         Κοcoted microtiter plate         Μιcroplaca sensibilizada         Έπικαλυμμένη μικροπλάκα
Solução de lavagem         SUB         "Tampone substrato         "Substrat         "Substrat         "Substratpuffer         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Substrato         "Solución de parada         "Stopreagenz         "Solución de paragem         "Tampon Echantillons         "Tampón Muestras         "Probenpuffer         "Puθμιστικό διάλυμα στοστρώματος	RC CONJ MP	Controlo positivo     Controllo negativo     Contrôle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Kalibrator     Calibrador     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida     Tampone di lavaggio	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Coated microtiter plate <sup>°</sup> Microplaca sensibilizada <sup>°</sup> Eπικαλυμμένη μικροπλάκα <sup>°</sup> Wash buffer
SUB <sup>*</sup> Tampone substrato <sup>*</sup> Substrate buffer <sup>*</sup> Substrate buffer <sup>*</sup> Substrato <sup>*</sup> Solución de parada <sup>*</sup> Solución de parada <sup>*</sup> Solución de parada <sup>*</sup> Solución de parada <sup>*</sup> Solución de paragem <sup>*</sup> Solución de paragem <sup>*</sup> Tampon Echantillons <sup>*</sup> Tampón Muestras <sup>*</sup> Puθμιστικό διάλυμα σειγμάτων	RC CONJ MP	Controlo positivo     Controllo negativo     Controlle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Conjugato     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacăo     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida     Tampone di lavaggio     Tampon de Lavage	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Coated microtiter plate <sup>°</sup> Microplaca sensibilizada <sup>°</sup> Επικαλυμμένη μικροπλάκα <sup>°</sup> Wash buffer <sup>°</sup> Solución de lavado
SUB <sup>°</sup> Substrat <sup>°</sup> Tampón sustrato <sup>°</sup> Substratpuffer <sup>°</sup> Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος <sup>°</sup> Substrato <sup>°</sup> <sup>°</sup> Stops clution <sup>°</sup> <sup>°</sup> Solucion d'Arrêt <sup>°</sup> <sup>°</sup> Solucion d'Arrêt <sup>°</sup> <sup>°</sup> Solucion de parada <sup>°</sup> <sup>°</sup> Solucio de paragem <sup>°</sup> <sup>°</sup> Tampon e campione <sup>°</sup> Sample buffer <sup>°</sup> Tampon Echantillons <sup>°</sup> <sup>°</sup> Probenpuffer <sup>°</sup>	RC CONJ MP	Controlo positivo     Controllo negativo     Controllo negativo     Controlo negativo     Controlo negativo     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Corrélation     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Tampone di lavaggio     Tampon de Lavage     Waschpuffer	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Coated microtiter plate <sup>°</sup> Microplaca sensibilizada <sup>°</sup> Επικαλυμμένη μικροπλάκα <sup>°</sup> Wash buffer <sup>°</sup> Solución de lavado
"Substrato       "Reagente bloccante     "Stop solution       "Solución de parada     "Solución de parada       "Solución de paragenz     "Avriðpaorn/pio δίακοπ/ς αντίδρασης       "Solución de paragem     "       Tampone campione     "Sample buffer       "Tampon Echantillons     "Tampón Muestras       "Probenpuffer     "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC CONJ MP	Controlo positivo     Controlo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperačao     Corriugato     Conjugá     Konjugat     Conjugá     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Tampon de Lavage     Waschpuffer     Solucão de lavagem	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrator         Calibrador         Αντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recovery         Recuperado         Ανάκτηση         Conjugate         Conjugate         Σύζευγμα         Wicroplaca sensibilizada         Επικαλυμμένη μικροπλάκα         Wash buffer         Solución de lavado         Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
"Substrato       "Reagente bloccante     "Stop solution       "Solución de parada     "Solución de parada       "Solución de paragenz     "Avriðpaorn/pio δίακοπ/ς αντίδρασης       "Solución de paragem     "       Tampone campione     "Sample buffer       "Tampon Echantillons     "Tampón Muestras       "Probenpuffer     "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC CONJ MP WASHB 50x	Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugato     Conjugato     Conjugá     Konjugat     Conjugato     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Tampone di lavaggio     Tampon de Lavage     Waschpuffer     Solucão de lavagem     Tampone substrato	Νegative Control         Control Negativo         Αρνητικός ορός ελέγχου         Calibrator         Calibrador         Aντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recovery         Recuperado         Ανάκτηση         Conjugate         Conjugato         Σύζευγμα         Wash buffer         Solución de lavado         Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης         Substrate buffer
STOP <sup>°</sup> Reagente bloccante <sup>°</sup> Stop solution          Solution d'Arrêt <sup>°</sup> Solución de parada <sup>°</sup> Stopreagenz <sup>°</sup> Avriðpaorn/pio διακοπής αντίδρασης <sup>°</sup> Solucão de paragem <sup>°</sup> Tampone campione <sup>°</sup> Sample buffer <sup>°</sup> Tampon Echantillons <sup>°</sup> Tampón Muestras <sup>°</sup> Probenpuffer <sup>°</sup> Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC CONJ MP WASHB 50x	Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Carélation     Wiederfindung     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugá     Conjugá     Konjugat     Conjugá     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Tampone di lavaggio     Tampone de Lavage     Waschpuffer     Solucão de lavagem     Tampone substrato	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Nicroplaca sensibilizada <sup>°</sup> Eπικαλυμμένη μικροπλάκα <sup>°</sup> Wash buffer <sup>°</sup> Solución de lavado <sup>°</sup> Puθμιστικό διάλυμα πλύσης <sup>°</sup> Substrate buffer <sup>°</sup> Tampón sustrato
Solution d'Arrêt       Solución de parada         Stopreagenz       Άντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης         Solucão de paragem       "         Tampone campione       "Sample buffer         "Tampon Echantillons       "Tampón Muestras         "Probenpuffer       "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC CONJ MP WASHB 50x	Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Kalibrator     Calibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Konjugat     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida     Tampone di lavaggio     Tampone substrato     Subustrat     Substrat     Substratpuffer     Substratpuffer     Substratpuffer	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Cunjugata <sup>°</sup> Cunjugata <sup>°</sup> Cunjugata <sup>°</sup> Cunjugata <sup>°</sup> Substrate bulfer <sup>°</sup> Substrate bulfer <sup>°</sup> Substrate bulfer
"Solução de paragem       "Tampone campione       "Tampon Echantillons       "Tampón Muestras       "Probenpuffer       "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC CONJ MP WASHB 50x	Controlo positivo     Controllo negativo     Controlle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Kalibrator     Calibrador     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Konjugat     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Tampone di lavaggio     Tampone substrato     Substrat     Substratu	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Cunjugata <sup>°</sup> Cunjugata <sup>°</sup> Cunjugata <sup>°</sup> Substrate buffer <sup>°</sup> Solución de lavado <sup>°</sup> Puθμιστικό διάλυμα απλύσης <sup>°</sup> Substrate buffer <sup>°</sup> Τampón sustrato <sup>°</sup> Puθμιστικό διάλυμα αποστρώματος
"Solução de paragem       "Tampone campione       "Tampon Echantillons       "Tampón Muestras       "Probenpuffer       "Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controlo positivo     Controllo negativo     Controlle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugá     Conjugá     Conjugá     Konjugat     Conjugado     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Tampon de Lavage     Waschpuffer     Solucão de lavagem     Tampone substrato     Substrat     Substratpuffer     Substrato     Reagente bloccante	<sup>*</sup> Negative Control <sup>*</sup> Control Negativo <sup>*</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Calibrador <sup>*</sup> Calibrador <sup>*</sup> Calibrador <sup>*</sup> Calibrador <sup>*</sup> Calibrador <sup>*</sup> Avrīšpaστήριο βαθμονόμησης <sup>*</sup> Recovery <sup>*</sup> Recuperado <sup>*</sup> Avάκτηση <sup>*</sup> Conjugate <sup>*</sup> Conjugato <sup>*</sup> Conjugato <sup>*</sup> Conjugato <sup>*</sup> Conjugato <sup>*</sup> Conjugato <sup>*</sup> Conjugato <sup>*</sup> Subgrado <sup>*</sup> Solución de lavado <sup>*</sup> Puθμιστικό διάλυμα πλύσης <sup>*</sup> Substrate buffer <sup>*</sup> Substrate buffer <sup>*</sup> Tampón sustrato <sup>*</sup> Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος <sup>*</sup> Stop solution
SB     5x <sup></sup>	RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controlo positivo     Controllo negativo     Controllo negativo     Controlo negativo     Controlo negativo     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Carélation     Wiederfindung     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugáb     Conjugáb     Konjugat     Conjugáb     Micropiastra rivestita     Micropiastra rivestita     Micropiace sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Micropiace revestida     Tampone di lavaggio     Tampone di lavagge     Waschpuffer     Solucão de lavagem     Tampone substrato     Substrat     Substrat     Reagente bloccante     Solution d'Arrêt	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Avάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Σύζευγμα <sup>°</sup> <sup>°</sup> Nicroplaca sensibilizada <sup>°</sup> Eπικαλυμμένη μικροπλάκα <sup>°</sup> <sup>°</sup> Solución de lavado <sup>°</sup> Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης <sup>°</sup> <sup>°</sup> Substrate buffer <sup>°</sup> Tampón sustrato <sup>°</sup>
SB       5x         ¨Tampon Echantillons       ¨Tampón Muestras         "Probenpuffer       ¨Puθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controlo positivo     Controlo negativo     Controlo negativo     Controlo negativo     Controlo negativo     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugáo     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Tampone di lavaggio     Tampone de lavage     Waschpuffer     Solucão de lavagem     Tampone substrato     Substrat     Substrat     Substrat     Reagente bloccante     Solution d'Arrêt     Stopreagenz	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recouperado <sup>°</sup> Avάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Σύζευγμα <sup>°</sup> <sup>°</sup> Nicroplaca sensibilizada <sup>°</sup> Eπικαλυμμένη μικροπλάκα <sup>°</sup> <sup>°</sup> Solución de lavado <sup>°</sup> Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης <sup>°</sup> <sup>°</sup> Substrate buffer <sup>°</sup> Tampón sustrato <sup>°</sup>
SB 5X Probenpuffer Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugato     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Tampon de Lavage     Waschpuffer     Solucão de lavagem     Tampone substrato     Substrat     Substrat     Substrat     Substrato     Regente bloccante     Solucão de paragem     Solucão de paragem	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recouperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Conjugata <sup>°</sup> Substrate pulse <sup>°</sup> Wash buffer <sup>°</sup> Solución de lavado <sup>°</sup> Puθμιστικό διάλυμα πλύσης <sup>°</sup> Stop solution <sup>°</sup> Stop solution <sup>°</sup> Solución de parada
	RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida     Tampone di lavaggio     Tampone substrato     Substrat     Substrat     Substrat     Substrate     Substrate     Substrate     Solucão de paragem     Tampone campione	<sup>*</sup> Negative Control <sup>*</sup> Control Negativo <sup>*</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>*</sup> Recovery <sup>*</sup> Recuperado <sup>*</sup> Aνάκτηση <sup>*</sup> Conjugate <sup>*</sup> Conjugate <sup>*</sup> Conjugato <sup>*</sup> Conjugata <sup>*</sup> Soluçian <sup>*</sup> Neroplaca sensibilizada <sup>*</sup> Errικαλυμμένη μικροπλάκα <sup>*</sup> Wash buffer <sup>*</sup> Solución de lavado <sup>*</sup> Puθμιστικό διάλυμα πλύσης <sup>*</sup> Substrate buffer <sup>*</sup> Tampón sustrato <sup>*</sup> S
Diluente de amostra	RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Microplaçue sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaçue revestida     Tampone di lavaggio     Tampone de Lavage     Waschpuffer     Substrat     Substrat     Substrat     Substrat     Substrat     Substrat     Substrat     Substrat     Substrate     Solucion d'Arrêt     Solucion de Lavage     Tampone campione     Tampone campione	<sup>*</sup> Negative Control <sup>*</sup> Control Negativo <sup>*</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>*</sup> Calibrator <sup>*</sup> Calibrador <sup>*</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>*</sup> Recovery <sup>*</sup> Recuperado <sup>*</sup> Aνάκτηση <sup>*</sup> Conjugate <sup>*</sup> Conjugate <sup>*</sup> Conjugato <sup>*</sup> Σύζευγμα <sup>*</sup> Coated microtiter plate <sup>*</sup> Microplaca sensibilizada <sup>*</sup> Επικαλυμμένη μικροπλάκα <sup>*</sup> Solución de lavado <sup>*</sup> Puθμιστικό διάλυμα πλύσης <sup>*</sup> Substrate buffer <sup>*</sup> Substrate buffer <sup>*</sup> Stop solution <sup>*</sup> Solución de parada <sup>*</sup> Aντιδραστήριο διακοτής αντίδρασης <sup>*</sup> Sample buffer
	RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Controlo positivo     Controllo negativo     Controle Négatif     Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Konjugat     Conjugdo     Microplaçue sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaçue revestida     Tampone di lavaggio     Tampone substrato     Substrat	<sup>°</sup> Negative Control <sup>°</sup> Control Negativo <sup>°</sup> Aρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Aντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aνάκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugato <sup>°</sup> Subçiavµa <sup>°</sup> Solución de lavado <sup>°</sup> Puθμιστικό διάλυμα πλύσης <sup>°</sup> Substrate buffer <sup>°</sup> Substrate buffer <sup>°</sup> Stop solution <sup>°</sup> Solución de parada <sup>°</sup> Aντιδραστήριο διακοτής αντίδρασης <sup>°</sup> Sample buffer